



Bozen, 11.05.2022

Bearbeitet von:

An die Direktionen  
der Grundschulsprengel  
der Schulsprengel  
der Mittel- und Oberschulen

## Mitteilung

### Bereitstellung der Schulräumlichkeiten als Wahllokale

Sehr geehrte Frau Direktorin, sehr geehrter Herr Direktor,

am 29. Mai 2022 findet eine bestätigende Landesvolksabstimmung (Zustimmung zu den Änderungen an den Landesgesetzen Nr. 22/2018 zur direkten Demokratie, Partizipation und politischen Bildung und Nr. 4/2010 zur Einrichtung und Ordnung des Rates der Gemeinden) statt.

Am 12. Juni 2022 findet eine Volksbefragung zwecks Abstimmung über die Aufhebung mehrerer Akte mit Gesetzeskraft statt (es handelt sich im Wesentlichen um die Aufhebung von diversen Bestimmungen im Justizbereich).

Sie werden ersucht, für die Abwicklung der Landesvolksabstimmung bzw. der Volksbefragung Schulräumlichkeiten zur Verfügung zu stellen. In diesem Zusammenhang leite ich Ihnen das beigefügte Schreiben des Regierungskommissärs vom 6. Mai 2022 weiter.

Auf Landesebene findet nach wie vor der ebenfalls beiliegende Beschluss der Landesregierung Nr. 2056 vom 28. April 1995 („Schulräume, die als Wahllokale verwendet werden – Bestimmungen in Zusammenhang mit der Unterrichtstätigkeit“) Anwendung.

Mit freundlichen Grüßen

Der Abteilungsdirektor  
Stephan Tschigg  
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)

Anlagen:

- Schreiben des Regierungskommissärs vom 6. Mai 2022
- Beschluss der Landesregierung Nr. 2056/1995

## Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des  
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: STEPHAN TSCHIGG

Steuernummer / codice fiscale: TINIT-TSCSPH72A07A952D

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: 118d395

unterzeichnet am / sottoscritto il: 11.05.2022

\*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 12.05.2022 erstellte Ausfertigung

## Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto  
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

\*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 12.05.2022